

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año V.—Número 506.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 20 de Julio de 1928

De re ferroviaria Teruel-Alcañiz

Nuestra adhesión a un próximo homenaje

«Tierra Baja» de Alcañiz, periódico semanal, de aquella ciudad, piensa dedicar un homenaje de gratitud por su labor honda y profunda, en beneficio de la provincia, a insigne e ilustre ingeniero, don Bartolomé Estevan Mata, autor del proyecto y hoy director del ferrocarril Teruel-Alcañiz, homenaje que consistirá, en ofrendar a dicho señor, una artística y valiosa placa, en donde conste el recuerdo.

Esto, por lo que a nuestra tierra concierne. Y por lo que respecto a Teruel, en un muy bien escrito artículo, que inserta LA VOZ DE TERUEL en su número 501 y fecha 9 del actual, del que es autor el prestigioso alcalde y doctor médico, don Andrés de Vargas, se dice, que Teruel, debe sumarse al homenaje del señor Estevan y dar fé y hermandad a Alcañiz.

Es cierto, que la idea, ha partido de vecinos de Alcañiz, y que la gloria es suya, vaya por ello nuestro aplauso sincero, pero no es menos cierto, que en muchos pechos tierra-bajinos y no son de Alcañiz, hace ya mucho tiempo, que se cultiva el homenaje a don Bartolomé Estevan Mata, y que se le quiere de verdad y desde lo más profundo del alma.

Y es que el señor Estevan Mata, todo se lo merece, por que es el hombre que cultiva con más intensidad, los dos grandes amores, que en esta vida existen.

El amor a la familia y el amor a la Patria, columnas seculares, que sostienen el fuego de los grandes ideales y que llevan a la consecución, de grandes empresas.

Nosotros creemos, que don Bartolomé, hasta durmiendo, sueña con el cariño, con el respeto, con la atención, con la admiración, que debe al autor de sus días y no tiene otro ideal, que parecerse en todo, a las virtudes excelsas de su corazón, que adoran a su señor padre, alma noble y generosa, que en toda su vida, no tuvo otro norte de hidalguía y otro ambiente, que la honradez.

La Patria, es otro amor para el corazón, de don Bartolomé y buena prueba de ello es, ese cacho de ferrocarril, que en principio fué proyectado, para unir a la parte baja con la alta de la provincia y hacer una sola provincia, rica, próspera, que fuera la admiración de propios y extraños, por su riqueza, hoy oculta en sus entrañas, y por algo más noble, por su hidalguía y por su amor a la madre común a España y que ahora, mediante la concepción gigantesca de ese gran patrio, honor de España, que se llama excelentísimo Señor conde de Guadalhorce, el

ministro verdad de Fomento, y al empuje brioso de ese Gobierno, presidido por ese hombre, todo corazón y toda nobleza excelentísimo Señor don Miguel Primo Rivera, cuyo nombre quedara escrito en la historia de España, con caracteres de oro, ha sido promovido a ferrocarril internacional.

Pero en esos dos amores, gustara el Señor Estevan Mata, las dulcedumbres del cariño y las amarguras del dolor. Las dulcedumbres del cariño, en el autor de sus días, ese anciano simpático y venerado, todo cariño, para sus hijos.

Las amarguras del dolor, en el ferrocarril Teruel-Alcañiz, al ver que muchas veces y contra su costumbre, innata en él, de hacer favor a las personas y a los pueblos, no puede llevarlo a efecto, por que no es factible.

Porque en todas las cosas de este mundo, existen dos factores. Uno de poder y otro de querer.

Y mal se puede querer hacer una cosa, si es imposible hacerla.

Don Bartolomé Estevan Mata, concibió el ferrocarril Teruel-Alcañiz, cuando este asunto, parecía un sueño a la provincia y en la actualidad, le presta su calor, su entusiasmo y su fervor.

Tan solo por ello, es merecedor el señor Estevan Mata, no a un homenaje, que eso es poco, sino al cariño y al afecto de todos los turolenses, sin condición de categorías y sexos.

¿Que en esta obra gigantesca no pudo darse gusto a todos? Es cierto, ¿De quien es pues la culpa?

Del imposible, del no poder ser y eso, no es facultad de la razón humana, sino de la divina, de Dios, que es el principio y fin de todas las cosas creadas.

Aplaudamos todos los turolenses, el homenaje que proyecta el periódico «Tierra Baja» de Alcañiz, a quien tan alto supo poner, el pabellón de la provincia, y unámonos a él, moral y materialmente, ya que además nos honramos, al honrar, a un hermano nuestro.

Poco representamos en verdad, quienes en estos momentos, de una emotividad espiritual, volcamos en las nítidas cuartillas, la expresión de nuestro sincero pensamiento.

Mas ese poco, todo el lo ofrendamos, gentil y afectuosamente a don Bartolomé Estevan Mata, alma de todo este movimiento llamado ferrocarril Teruel-Alcañiz, que tantas venturas y prosperidades, ha de proporcionar, a nuestra muy amada provincia de Teruel.

Calanda 16 de Julio de 1928.—Eloy Crespo Gasque, concejal, a

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA FUNDADO EN 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias
321.975.519'33 pesetas importan los capitales asegurados
en 31 de Diciembre de 1927

¿Ha pensado en el porvenir de su familia si usted fallece?
Una operación en el Banco Vitalicio de España le llevará a usted la tranquilidad que proporciona el deber cumplido y a los suyos el bienestar que les desca.
Cree usted un capital o una renta a su familia. No olvide que mañana pudiera ser tarde.
Consúltenos sin ningún compromiso, llenando este cupón:

Nombre y apellidos
Estado civil y familia
Profesión
Edad
Capital que se desea asegurar

Delegado en Teruel: Juan González Gómez (Joaquín Arnaiz, 10, principal)
Subinspector provincial: José Colás Aguilar (Joaquín Arnaiz, 10, Duplicado, 2.º)
Delegado en Alcañiz: Carlos Agudo Cruz (Alejandro, 2)

mucha honra, del ayuntamiento de Calanda y diputado—provincial corporativo, a mucho honor, por Teruel.

Damos cabida con honda satisfacción a la vibrante y sentida alocución del señor Crespo, prototipo del ejemplar ciudadano, tierrabajino y turolense. Así, pensando y sintiendo alto se labora por la región que todos amamos.

Exposición de artistas turolenses

En la segunda quincena del mes de Septiembre próximo, tendrá lugar una interesante exposición de Arte en nuestra capital.

Se están realizando activas gestiones para que esa muestra de vitalidad de los artistas de la tierra sea algo verdaderamente interesante por la calidad de las obras.

Comprenderá dicha exposición todas las artes plásticas, dibujos, cuadros, caricaturas, fotografías, hierros artísticos, escultura, etc.

Se solicitará el apoyo oficial de entidades y corporaciones para que la «Exposición de Arte turolense» sea una nota relevante de expansión cultural donde los valores positivos de nuestros artistas sean conocidos y estimados en toda la región. Es casi seguro que altas personalidades de crítica artística sean invitadas por entonces a un ciclo de conferencias sobre arte retrospectivo aragónés.

De cuanto se vaya realizando y proyectando por los elementos organizadores de esta interesante exposición artística, tendremos al corriente a los lectores de LA VOZ.

Banda Municipal

El domingo 22 del actual, dará un concierto esta agrupación, de once a una de la noche, y en la Glorieta de Galán y Castillo, bajo el siguiente programa:

- 1.º «Abajo las coquetas», kinka-jón.—Guerrero.
- 2.º «Abajo las coquetas», schottis.—Guerrero.
- 3.º «Los de Aragón», selección.—Serrano.
- 4.º «Las Alondras», selección.—Guerrero.
- 5.º «Al pie de la reja», trova.—Mariani.
- 6.º «Jesús Miguel», paso-doble.—A. Mingote.

Crónicas Curialescas

El pasado mes de Junio, se celebraron en la Audiencia nueve juicios, tres por el delito circunstancial de tenencia ilícita de armas y seis por delitos definidos en el Código Penal.

El presente mes de Julio se han celebrado otros seis, como aquellos la mayoría ocasionales, un homicidio, dos de lesiones, algún disparo, la discutida desobediencia y algún hurto.

Si se tiene en cuenta que la Audiencia está al día, que no hay un papel retrasado, que se están viendo causas por hechos que se cometieron en los meses de Febrero y Marzo del presente año, resulta un promedio de media docena de juicios por mes.

La resultante es consoladora, la ilustración y la cultura van tomando el campo al crimen y aunque éste subsistirá mientras haya mundo, conforta el espíritu ver que se va reduciendo de día en día.

Otra observación que nos ofrece la experiencia es, que las vistas han perdido su público.

Suprimido el Jurado con su coorte de interesados y agentes y las emociones del sorteo, las recusaciones, los discursos líricos y las sorpresas de aquella lotería fúnebre, que se llamaba veredicto, ha desaparecido el espectáculo y aquel público asiduo, amigo de emociones gratuitas, se ha eliminado.

La mayoría de los juicios se celebran, por fortuna, en la más espantosa soledad; por no ir, no van ni los que debieran ir.

Tampoco la sociedad pierde nada con que vaya desapareciendo aquella afición; las Salas de lo criminal no fueron nunca escuelas muy recomendables, la instrucción que allí se puede recibir no es de las más adecuadas para formar ciudadanos.

Para todos los que queremos a la tierra y deseamos ver enaltecida la provincia, es un consuelo observar que nuestra Audiencia es una Parroquia que va perdiendo feligreses, gracias a Dios.

P. R.
ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres tipográficos de LA VOZ de Teruel

De nuestra colaboración

¡Hacia la paz!

Una vez más parece tomarse en serio la cuestión del desarme mundial, y la Sociedad de las Naciones hace los posibles por que esta magna obra sea la piedra fundamental del bienestar del mundo.

Los hay muy optimistas y no creo evolucione tan rápidamente la gran obra, por que diariamente leo de que tanto una como otra nación procura armarse hasta los dientes, procurando por todos los medios disponer de una gran flota naval, y no menos la aérea, moderna máquina de destrucción, nave del aire; o terror de los pueblos.

Ayudemos a la Sociedad de las Naciones para que de ella salga la ley de la tranquilidad mundial, y así se evitará la lucha de los pueblos, un tanto en oposición con lo que realmente llamaron progreso o civilización.

Sin leyes no pueden vivir los pueblos, y para tranquilidad de estos es preciso encauzarnos hacia un nuevo horizonte cultural y cuyo fruto brotará la ley justiciera que sancione la avaricia de unos, y la fuerza por la fuerza del que cree ser más potente, que siempre está al acecho del débil para aplastarlo al primer grito.

Hay que evitar nuevas guerras, y de suscitarse una cuestión delicadísima entre dos o más Estados, es preciso nombrar un concienzudo tribunal que sancione con la Ley, base esencial que todos debemos acatar con todos los respetos.

La gran guerra segó millones de vidas, y claramente se demostró, que los tratados tuvieron validez en tiempo de paz arrollando por la fuerza todo cuanto se antepone para dejar libre el paso de sus fuerzas que tenían que luchar con nuestros llamados hermanos.

Nos asombran las grandes tempestades, las inundaciones, y aun cuando estas revisten caracteres de grandes catástrofes, no tienen ni un ápice de comparación con lo que destruye una guerra. Una región sufre reveses de carácter económico por que la naturaleza le segó su mies en un soplo, en cambio; la siega de vidas humanas, es el retroceso, el agotamiento de los pueblos tanto agrícola como industrial, y mientras esas grandes máquinas de producción siguen su monotonos curso que es la vida de todo pueblo floreciente en un momento dado, pierde su fuerza siempre uniforme y potente: Certero de una granada al disparo que la convirtió en escombros.

Las tempestades desvastan campos, sintiendo sus afectos uno o varios pueblos, y ante esa ley de la naturaleza no cabe exclamación alguna: lo que la guerra paraliza la nación más ponente. Una mala cosecha siéntese excasamente un año, en cambio la siega de

vidas humanas no hay simiente que las reemplace, y sobre todo: aplaque los sufrimientos de millones de madres que tanto sufrieron para criar sus hijos, y con dolor profundo vieron que lo más querido sirvió para abono de tierra esteril.

¡¡Pobres madres!!
¿Se respetaron los hospitales aun cuando ondulara la bandera de Cruz Roja? ¿No cayeron al fondo del mar enfermos y heridos cuando se les transportaba a lugares seguros para curarlos...?

Cada bandera de una Patria, y bajo ella están sus hijos que la defienden y veneran con calor, y cuando ésta está en inminente peligro no falta quien la defienda, lo mismo que la leona cuando le quitan su cachorro.

Si pedimos a grandes gritos cultura y civilización, ¿cómo no apoyar todo el mundo la paz de todos los pueblos y beneficiosa para todos?

¡Paz, cultura y abundante industria, es el engrandecimiento más grande que puede desear un pueblo progresivo.

¿No protestamos del atentado personal, como admitir atentados más o menos amparados por la Ley impuesta por nosotros mismos?

Los irracionales rarísimas veces se matan, en cambio los llamados racionales somos los que damos el ejemplo de que cuanto más civilizados somos, más sangre derramamos sin beneficio alguno.

¡¡Paz de todos los pueblos, cuando llegarás!!

TORMENTA.
Julio del 28.

Administración de Rentas Públicas

En el Reglamento del Catastro publicado en la «Gaceta» de Madrid de 5 de Junio último que ha modificado el régimen de tributación de los edificios comprendidos en los Registros fiscales comprobados y que por tanto se hallan declarados en período de conservación catastral, disponen los artículos 235 a 237 inclusive las obligaciones que tienen los propietarios de fincas urbanas de los citados Registros, originadas en todas aquellas alteraciones que tanto en el orden físico económico o jurídico. Los artículos 283 al 287 ambos inclusive disponen las penalidades en que incurrir los propietarios que dejen incumplidas las disposiciones que señalan los artículos primeramente citados.

Teruel 17 de Julio de 1928.—El administrador de Rentas.

Este número ha sido sometido a la previa censura

GARAGE ARAGON

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

PELUQUERIA DE SEÑORAS
— DE —
Pilar Gracia López
Sucesora de Pelegrín Gracia López
Ondulaciones Marcel :: Corte de pelo en todas formas :: Lavados de cabeza con secadores eléctricos :: Sección de postizos de todas clases :: Perfumería surtida con todas las mejores marcas extranjeras y nacionales.
Calle de San Juan, n.º 49.—TERUEL

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Regresó de la Tierra Baja nuestro querido amigo, el sub inspector provincial del Banco Vitalicio de España, don José Colás.

— Después de haber asistido a la inauguración de la línea del ferrocarril Canfranc, anoche en el correo pasaron por esta estación con dirección a Valencia, el alcalde de dicha capital señor marqués de Sotelo y el conserjero de la Compañía del Central Aragón, señor Sánchez de León.

— Regresó de Valencia, el profesor de esta Escuela Normal de Maestros, don David Santafé.

— Marchó a Santa Eulalia, don Julián Flores, acreditado industrial de aquella localidad.

— A Valencia, el contratista de obras, don Andrés Estevan.

— A la misma población, nuestro particular amigo don Arturo Azorín.

— De viaje de servicio, llegó el jefe de línea de esta Central de Telégrafos, don Rafael Alonso.

— Con motivo del fallecimiento, de don Félix Cerrada, catedrático jubilado de la asignatura de Patología General y ex-decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza, salieron ayer tarde en automóvil, para dicha ciudad, el doctor don José Teresa y su distinguida esposa, sobrinos del fallecido.

Por este motivo, reciban nuestro más sentidísimo pesame.

— Regresó de Madrid, nuestro buen amigo, don Eugenio Asensio.

— Esta mañana, en el correo, marchó a Segorbe, don Joaquín Asensio.

— Se encuentra entre nosotros el comerciante de Allepúz, don Martín Simón, muy amigo nuestro.

— Con los alumnos de la Siderúrgica Escuela del Puerto de Sagunto, pasó por esta estación, en viaje de estudios de Historia Natural el que fué catedrático de este Instituto, inolvidable amigo nuestro, don Antimo Boscá Seytre.

— Con objeto de asistir a la inauguración del pantano de Gallipuen, en el término de Alcorisa, ha marchado, de esta ciudad don Vicente Pérez Mancho, delegado gubernativo, en representación del señor gobernador, y en representación de la Diputación Provincial, el diputado don Mariano Marzo de Montalbán.

BODA

Ayer jueves, a las cuatro de la mañana, en la Iglesia de San Andrés, contrajeron matrimonial enlace, nuestro buen amigo don Alfredo Terrado, del comercio de Camínreal y la agraciada señorita Aurea Gómez.

Fueron padrinos doña Isabel

Terrado hermana del novio, y don Alfonso Gómez, hermano de la novia.

El nuevo matrimonio, al que deseamos una eterna luna de miel salió para Zaragoza y otras poblaciones.

NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño, la esposa del concesionario de la línea de automóviles Teruel-Zaragoza, nuestro amigo y vecino don Mariano Zurriaga.

Nuestra enhorabuena a los padres del recién nacido.

Oposiciones

A las cuatro de la tarde del lunes próximo, darán principio en la Diputación provincial, las oposiciones a la plaza de taquimecanógrafo de dicha Corporación.

Forman el tribunal calificador, don Miguel Guillén presidente, y los señores Arizón, Hernández Colet, Gotta y Molina.

Se disputan dicha plaza don Antonio Cano Trillo y don Ambrosio García Lacueva.

(Guerra a las moscas!)

Tapas higiénicas de alpaca para botellas de agua

NO ENTRAN MOSCAS NI POLVO

Las podrán adquirir en los establecimientos de don Angel Burgos y Compañía y señores Ortíz Hermanos, calle del Comandante Fortea.

Santa Justa y Rufina

Las patronas de los alfareros

Ayer, con gran pompa y animación, se celebró la fiesta anual en honor de las patronas de los alfareros.

Gran número de cohetes vino a anunciar ayer dicha fiesta.

A las once, en la iglesia de San Martín, se celebró una solemne misa cantada, en la que el canónigo don Manuel Agustín pronunció elocuente panegírico.

La fiesta duró todo el día de ayer, siendo grande la animación y el número de personas que fueron al campo de merienda ya que hizo un día espléndido.

Por la tarde tuvieron un gran baile y por la noche una rondalla formada por los mejores tocadores de esta ciudad recorrió todas las calles de la población.

Hoy por la mañana, a las diez, se ha celebrado una solemne misa de difuntos en sufragio de los alfareros fallecidos.

AVISO

Rogamos, a nuestros suscriptores que cambien de residencia en esta época veraniega, lo avisen a esta Administración, indicando las señas para remitirles el periódico.

Banco de España

Conversión de los títulos de la Deuda perpétua al 4 por ciento interior en otros de Deuda amortizable al 3 o al 4 por ciento

Se invita a las personas que tienen depósitos en esta Sucursal de la Deuda perpétua interior convertidos en las nuevas Deudas Amortizables al 3 y al 4 por ciento, a que se presenten a cancelar los resguardos de los depósitos convertidos, para constituir, si así les place, otros con las carpetas de los nuevos títulos que se les han adjudicado.

Esta evolución es inexcusable pero puede tener lugar en todo el transcurso del tiempo que media de aquí al 1.º de Octubre próximo para cuyo plazo deberá hallarse realizado sin lo que los interesados no podrán percibir el cupón vencido en 1.º de Octubre.

Ante el deseo del Banco de facilitar al público esta operación, ha establecido para ella los dos procedimientos siguientes:

1.º Cancelación del depósito para su nueva constitución con los nuevos valores, al mismo nombre o nombres en que hoy se encuentra, y, por consiguiente, sin retirar las carpetas.

Para esto será suficiente entregar en la ventanilla, el resguardo del depósito, endosado a favor del Banco por medio de un cajetín que se facilitará al público.

Estos endosos podrán ser firmados, bien por el propio interesado o por un Corredor de Comercio o Casa de Banca, que lo hará en nombre de aquel.

Es de advertir que en el caso de haber sido presentados, bajo una sola factura, varios resguardos de depósitos, los títulos correspondientes a todos ellos serán objeto de un solo depósito, según ya oportunamente se previno en el anuncio de la conversión.

La operación efectuada en esta forma devengará la Comisión de una peseta por cada depósito nuevo, que se abonará al recibir el nuevo resguardo y el residuo que haya correspondido, en cuyo momento se pagarán también los derechos de custodia del depósito cancelado y los timbres del nuevo.

2.º Devolución del depósito con entrega total de las carpetas para aquellas personas que quieran disponer libremente de ellas.

Debe advertirse que el cupón de 1.º de Julio no se ha abonado en cuenta corriente y se pagará desde luego a la presentación de los resguardos.

Teruel 18 de Julio de 1928. — El Secretario, José Pérez Gutiérrez.

MILITARES

Accediendo a lo solicitado por el comandante-médico, don Alberto Forés Palomar, se concede a los jefes de Centro o equipo quirúrgico y cirujanos de los mismos derecho a una gratificación análoga a la que disfrutaban los jefes de los laboratorios de análisis y radiólogos de todos los hospitales militares.

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» inserta la relación de los señores jefes y oficiales que han de formar el Tribunal para las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Veterinaria militar.

Es nombrado capellán auxiliar del Ejército, el soldado presbítero don Antonio Esteban Gómez, el que prestará sus servicios espirituales en el depósito de caballos sementales de Hospitalet.

El capitán general de la región dispone sean reconocidos en el Hospital militar de Zaragoza el día 23 del actual, el sargento y guardia de ésta Comandancia, José Martínez Jiménez y Trinidad del Hoyo Herraiz.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Defunciones. — Cristóbal Torán de Gracia, casado, de 58 años de edad, a causa de miocarditis. Casa de Beneficencia.

Matrimonios. — Pascual Terrado Terrano, de 36 años, soltero con Isabel Royo Galvez de 25 y soltera. San Andrés.

Alfredo Terrado Cabello de 30 años, soltero, con Aurea Gómez Doñate de 29, soltera. San Andrés.

Nacimientos. — Ninguno.

Al señor administrador de Correos

Recibimos constantes quejas de varios de nuestros suscriptores diciendo que no solamente no reciben el periódico con regularidad, sino que esta deficiencia es ya algo «crónica». Tal sucede, por no citar más casos, con don Ramiro Vicente, de Mora de Rubielos. Como tenemos la seguridad de que dichos periódicos se depositan en Correos por esta Administración, nos permitimos rogar con todo encarecimiento se ponga remedio a este abuso. ¿Seremos atendidos?

Accidente de automóvil

De «Heraldo de Aragón». Nuestro diligente corresponsal en Daroca, refiriéndose a este accidente, nos dice:

A primeras horas de la tarde circularon noticias de haber ocurrido un accidente de automóvil cerca de Villafeliche.

Personados en el lugar del suceso, vimos al automóvil de la matrícula de Zaragoza y número 2.823, en el fondo de un barranco de unos 15 metros de altura y separado de la carretera unos 30 metros.

El lugar del accidente fué en el kilómetro 12 de la carretera de Daroca a Calatayud, término de Villafeliche y partida de «Olmo Redondo».

La causa del accidente fué el encasquillamiento de la dirección a la salida de una curva cerrada. Por la situación en que quedó el coche, se deduce que marchaba a poca velocidad, pero como el desnivel es enorme, fué imposible parar el coche a pesar de tener los frenos completamente echados.

Conducía el coche su propietario José Recio, y ocupaban los otros asientos su madre doña Juliana Estevan, su hermana Isabel Recio y su prima Hortensia Estevan, todos vecinos del próximo pueblo de Fuentes Claras (Teruel).

Del accidente han resultado todos heridos, muy grave la madre, menos graves los hijos y leve la sobrina.

El viaje lo motivó la muerte de una próxima parienta de Villafeliche, a cuyo entierro se proponían asistir.

Noticias que llegan a nosotros, dan por cierta la muerte de la respetable señora doña Juliana Estevan de Recio.

A los hijos que en Teruel residen, nuestro más sincero pésame.

Santoral y Cultos Centros Oficiales

Día 21, Sábado. — El Triunfo de la Santa Cruz Nuestra Señora Madre de misericordia. — Santos, Práxedes, virgin; Victor, Alejandro y Justo, mártires.

La misa y oficio divino son de Santa María en sábado, con rito simple y color blanco.

Cultos. — Cuarenta horas. San Martín, a las nueve y media, misa cantada. Exposición de S. D. M. de seis a ocho de la tarde.

S. I. Catedral. A las ocho, misa en honor de Nuestra Señora de los Desamparados en su altar, cantada por la capilla.

Santa Teresa. — Novena a la Santísima Virgen del Carmen, a las ocho, misa rezada de Comunión, con lectura espiritual, nueve y media, misa solemne cantada por las religiosas. A las siete y media de la tarde, santo rosario, exposición de S. D. M., cánticos, novena, salve, gozos y reserva.

Santa Clara. — Al toque de oraciones visita a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, en su altar, santo rosario, lectura y coronilla.

Santo rosario. — Se visita en todas las parroquias al toque de oraciones.

Adoración nocturna. — San Martín, a las once de la noche, vigilia ordinaria del turno 2.º Corazón de María. La vigilia se aplica a las intenciones de la Adorada honoraria doña Pabla Hernández. Los adoradores del turno estarán en la Sacristía a las diez y media.

Corte de María. — Se visita la Imagen de Nuestra Señora de los Dolores en Santa Clara.

Día 22, domingo VIII después de Pentecostés. — El Santo Evangelio de esta dominica es del Capítulo XVI, versículo 1 al 9 según San Lucas.

Cultos. — Continúan los de Cuarenta horas, Santa Clara y Santo rosario. Santo sacrificio de la misa. — Solemne en la Catedral después del rezo de Coro.

Misas a hora fija. — De Alba, en San Pedro; cinco y cuarto, San Martín; seis y media, Santa Teresa; siete y media, Santa Teresa; ocho, Santa Teresa y Santa Clara; ocho y media, Santa Teresa; nueve, Catedral, San Pedro, San Miguel y Santa Teresa; once, El Salvador y San Juan; once y media, Catedral; doce, San Pedro y San Martín.

Santa Teresa. — Los cultos de la Novena del Carmen, en otro lugar de éste número.

Corte de María. — Se visita la Imagen de la Concepción, en Santa Clara.

Día 23, lunes. — Santos, Apolinar, obispo; Apolonio, Eugenio y Teófilo, mártires.

La misa y oficio divino son de San Apolinar, con rito doble y color encarnado.

Continúan los cultos de Cuarenta horas, Santa Clara, y Santo rosario en las Parroquias.

Santa Teresa. — Termina la novena de la Santísima Virgen del Carmen, con los cultos que se dicen el día 21.

Corte de María. — Se visita la Imagen de Nuestra Señora de los Dolores en San Pedro.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Gobierno civil

Para cubrir vacantes ordinarias, ocurridas en los Ayuntamientos de Samper de Calanda y Villarluengo, han sido nombrados concejales los vecinos, don José Muñoz Fuentes y don Joaquín Irazo Cañeller, respectivamente.

Han sido multados: con 250 pesetas, Macario Gómez Galindo, de Ababuj, por tenencia de armas; con 10 pesetas, a Baltasar Navarro Sangüesa, de Cañada Velilla, por blasfemo.

Conducción de presos: desde Albarracín a esta ciudad a disposición del señor presidente de la Audiencia, Francisco Martínez Martínez.

De esta ciudad a Valencia, para su ingreso en San Miguel de los Reyes, con objeto de extinguir condena, el recluso Juan José Fernández Lucía.

Gacetillas

La temperatura máxima de ayer fué de 27.

La mínima de hoy de 13'3. Lluvia en milímetros, 0'5.

Todos los días se tuestan y torrefactan los cafés que se venden en la chocolatería de T. Martín Lario. V. Francés, 16.

Precios tueste natural, desde 8'50 pesetas kilo a 11 pesetas.

Torrefacto, desde 6'75 a 9. Prácticos regalos a los consumidores.

VENTA de una trilladora, marca «Villar». Para tratar Antonio Andrés Muñoz, en Fuentes Calientes (Teruel).

UNA MAQUINA segadora y atadora tiene dispuesta en Monreal del Campo para las faenas de recolección don Juan Plumed. Es máquina buena y barata, marca Cor-Mik. Para tratar, dirigirse a dicho señor.

CONTABLE. — Se ofrece para prestar sus servicios, en esta localidad o fuera de Teruel. Razón en este periódico.

Vea V. nuestra información de 4.ª página

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

EL AGUILA
Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo
— MADRID —
Depósito para la provincia de Teruel
Emiliano P. Pérez Buisán

Chocolates MUÑOZ

FABRICACION DOTADA DE TODOS LOS MODERNOS ADLANTOS DE ORDEN TECNICO, BASADOS EN LA MAS ES- CRUPULOSA HIGIENE

Chocolate familiar, fino, estilo suizo, almendrado y fondant

De venta en todos los pueblos de la provincia.

Exportación a todos los puntos de la península.

DESPACHO:

Plaza de Carlos Castel, 35-37

FABRICA:

Venerable Francés de Aranda, 2-10

POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA
CURAN
las enfermedades del Estómago
Por su especial dosificación y pureza de sus componentes
NO PERJUDICAN por no llevar ninguna sustancia nociva
¿Sufre Ud. del Estómago? ¿Tiene estreñimiento?
Por antiguo que sea, tomando solo y exclusivamente este maravilloso preparado, volverá la agilidad en Ud. y se verá libre de estas molestias.
DE VENTA EN FARMACIAS
AGENTES COMERCIALES: Dr. ANDREU Y HIJOS BARCELONA

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»
Conferencia 5 tarde

Consejo de ministros

(Combinado con Valencia)

Madrid.—Anoche se celebró en la Presidencia el anunciado Consejo de ministros. El de Hacienda llevaba una abultada cartera y manifestó a la entrada que se estudiarían numerosos expedientes de su departamento y combinación de alto personal, pero que hasta la salida no le parecía oportuno dar cuenta de ellos.

El de Trabajo dijo a los periodistas que llevaba para el examen de sus compañeros una modificación del Decreto ley de Corporaciones, Seguro ferroviario en relación al Turismo y la Reforma de la ley de Enseñanza técnica industrial.

En el Consejo de anoche quedó aprobado un Real decreto estableciendo con carácter permanente la Lotería de la Ciudad Universitaria, cuyo sorteo se celebrará todos los años el día 11 de Junio, a excepción del correspondiente al año 1929, que tendrá lugar en Navidad, con un premio mayor de 7 millones y medio de pesetas y un segundo premio de cinco millones.

El tratado de Tánger

(Combinado con Valencia)

Madrid.—Con motivo de la firma del tratado de Tánger, hoy ha sido publicada una extensa nota oficiosa en la cual se hace resaltar lo mucho que favorece a España este nuevo tratado internacional.

Intento de asalto al Banco de Cataluña

(Combinado con Valencia)

Barcelona.—Esta mañana comenzaron a circular insistentes rumores sobre un asalto al Banco de Cataluña, en una de sus sucursales establecida en San Andrés.

Interrogados los centros oficiales, estos manifestaron que efectivamente, anoche unos desconocidos intentaron subir al edificio, pero que al ser vistos por dos somatenistas estando los ladrones en lo alto del tejado, estos se dieron a la fuga, al darles el alto los del Somatén. Los malhechores no han sido capturados.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac
González Byass

La escuadra francesa a Santander

(Combinado con Valencia)

El próximo domingo se espera la llegada del acorazado «Tetroit».

Se halla anunciado también, para el 5 de Agosto, el arribo de la escuadra francesa, compuesta de 28 unidades, de ellas cuatro grandes buques acorazados.

La Reina madre a Santander

(Combinado con Valencia)

San Sebastián.—La Reina doña Cristina se trasladó a Santander, para pasar el día de su santo en compañía de sus hijos y de sus nietos.

Bugallal, mejorado

(Combinado con Valencia)

Pontevedra.—Se encuentra mejorado del accidente que sufrió recientemente el exministro señor Bugallal.

Por rivalidades amorosas arroja una bomba contra el afortunado

(Combinado con Valencia)

Pontevedra.—En Porriño, cuando se hallaba con su novia, José Otero Caballico fué víctima de un atentado.

Un cantinero en amores, despechado, le lanzó una bomba hiriénle gravemente.

Fuó trasladado al hospital de Pontevedra.

Extranjero

(Combinado con Valencia)

Ha muerto el rey de los gitanos

Londres.—El rey de los gitanos rumanos de Norteamérica ha muerto en su campamento, a orillas de un lago próximo a Morrisón, a los 80 años.

Había obtenido en transacciones mercantiles una fortuna de 200.000 libras esterlinas.

Detalles del atentado de Méjico

(Combinado con Valencia)

Últimas noticias

El asesino del general Obregón se llama José Contran y no Juan Escapulario, como se había dicho. Es estudiante de la Escuela de Bellas Artes y la policía le ha encontrado la fotografía de un sacerdote fusilado hace pocos días y un rosario. Se cree que carece de cómplices.

Agua de Camarena

FUENTE DE LOS BAÑOS

Declarada de utilidad pública por R. O. de 31 Diciembre 1890
MEDALLA DE ORO.—MILAN 1920-21

Eminentemente Diurética, Laxante y Purgante
— NO IRRITA —

INDICACIONES Y DOSIS

EXTREMIMIENTO: Dos o tres vasos en ayunas de una a tres tomas diarias por espacio de 8 o 10 días. Curación completa.

ESTOMAGO: Dos o tres vasos en ayunas tres tomas diarias con intervalo de media hora entre cada toma, durante 10 días. Para la hiperclorhidria (acidez) tómese caliente.

HIGADO: Uno o dos vasos en ayunas, doce o quince días. Conviene suprimir alcohol, café, especias y carnes rojas durante unos meses.

RINONES: Un vaso o dos consiégan abundante diuresis.

CALCULOS, ARENILLAS: El que padezca de esta enfermedad use el agua con moderación al principio, pues el agua de CAMARENA, es sumamente enérgica en estos casos.

INAPETENCIA: Un vaso media hora o una hora antes de las principales comidas despierta un apetito voraz.

REUMA ARTRITISMO: Las mismas que para el estreñimiento durante ocho o diez días. (Se recomienda en estos casos un uso continuado de estas aguas, pues el alivio es constante por su acción eliminadora del ácido úrico, y en la mayor parte de las veces se consigue una curación completa).

OBESIDAD: Tomando el agua en cantidad de diez a quince vasos en ayunas (una novena cada mes) y bebiendo el agua de CAMARENA en las comidas, se consiguen resultados sorprendentes.

DIARREAS, DISENTERIAS: Un sorbo cada cuarto de hora, corta las más rebeldes antes de las 24 horas. Conviene una vez repuesto algo el enfermo tomar una novena como para el estreñimiento.

FIEBRES: (Indigestiones gástricas, tifus, paratífus), un vaso cada cuarto de hora o media hora durante varias horas consigue la limpieza del tubo digestivo a modo de LAVADO IDEAL y de la sangre (por la abundante orina y sudación) y se verifica un rápido descenso de la temperatura.

PIEL: Los excemas, forúnculos, herpes, llagas y demás enfermedades cutáneas de origen gástrico y artrítico, desaparecen con el uso constante del agua de CAMARENA, hasta su curación completa.

En época de invierno puede tibiarse el agua sin perjuicio.

DEPÓSITO: Droguería de don Benjamín Blasco.

La actitud de Calles

Calles ha publicado un manifiesto en el que afirma que el asesino ha declarado que obró por impulso fanático religioso y que la policía tiene informes para aclarar la clerical influencia en la inspiración al crimen. Termina diciendo que la labor del Gobierno en materia religiosa será mantenida con firmeza.

Detenciones

Con motivo del criminal atentado, se han practicado 18 detenciones, entre ellas la del dueño del restaurant donde se cometió la muerte del general Obregón, por si estuviese complicado en el asunto.

Se ha declarado el duelo nacional en Méjico por nueve días, y el día 30 de este mes se reunirá el Congreso para tratar de la elección de nuevo presidente sucesor.

Otras noticias

San Diego.—El acto de trasladar el cadáver del general asesinado a Sonora, ha constituido una verdadera manifestación de duelo.

Los partidarios de Obregón juraron ante sus restos castigar a los culpables. Existe una terrible indignación y han asaltado las multitudes la casa y oficinas de Morones.

El entierro

Méjico.—El cuerpo de Obregón, vestido de uniforme de gala, ha sido expuesto en un catafalco en el Palacio Nacional.

En el momento de partir el tren con los restos del general, se calcula en 155.000 personas la muchedumbre que presenció el paso del cadáver desde el Palacio a la estación.

El Gobierno concede cinco días de vacación a los funcionarios públicos

(Combinado con Valencia)

Se ha firmado una disposición por el Gobierno concediendo una vacación de cinco días a los funcionarios públicos.

Comenzarán mañana sábado, con motivo del cumpleaños de S. M. la Reina doña María Cristina, el lunes se hará «puente», el martes por ser el Santo de la misma y el miércoles por la festividad de Santiago Apóstol.

Viaje de estudios

(Combinado con Valencia)

Los alumnos del quinto curso de Ingenieros industriales están realizando un viaje de estudios prácticos por el Norte de la Península.

Con tal motivo han visitado varios centros fabriles e industriales de Bilbao, Vigo y El Ferrol.

Se da el caso de que como alumno de dicha Escuela va en dicha excursión la señorita Cristina Careaga, que será la primera mujer española que ostentará el título de ingeniero industrial.

La retirada del «Niño»

(Combinado con Valencia)

Sigue siendo el tema de toda conversación en círculos y peñas taurinas, la retirada del «Niño de la Palma».

La mayoría de los comentaristas, afirman que más que una retirada es un «reclamo» con resultados en la temporada venidera.

Como en Teruel

(Combinado con Valencia)

Cuenca: La Cámara de Comercio, ha acordado contribuir con 20.000 pesetas para las fiestas de Septiembre.

Habrán entre otros festejos, dos corridas de toros, dos novilladas, batalla de flores, cabalgata artística, alegórica a las provincias que le son limítrofes, a cuyo efecto serán invitados los Ayuntamientos de Valencia, Teruel, Albacete, Guadalajara, Toledo y Ciudad-Real; carreras ciclistas en un raid de 150 kilómetros y Concursos de Bandas, Militar, Nacional civil y provincial.

Ha sido contratada la Banda Republicana de París.

Desde Tarrancón, irá un tren engalanado con 1.500 admiradores de Cagancho

Las tormentas

(Combinado con Valencia)

Dos víctimas

Badajoz.—En Cabeza de Buey ha descargado una gran tormenta. Una de las chispas eléctricas mató a Salvador Soler y a Bautista Gómez.

Ha producido graves daños el temporal.

Otra víctima

Granada.—En el cortijo de «Las Mercedes» un rayo causó la muerte del labrador Enrique Aljares, que estaba refugiado en una choza cuando se desencadenó furiosa tormenta. Las pérdidas que ésta ha ocasionado son también cuantiosas.

Congreso de pesca

(Combinado con Valencia)

Santander.—En el próximo mes de Septiembre, se celebrará en esta capital un Congreso de pesca, al cual asistirán representantes pesqueros de las distintas provincias a quienes de un modo especial les afecta los interesantes problemas que serán discutidos y tratados en el próximo Congreso.

Asamblea en Epila

(Combinado con Valencia)

Zaragoza.—Se han reunido las entidades agrarias para acordar los temas que han de ser discutidos en la Asamblea que se celebrará en Epila el domingo.

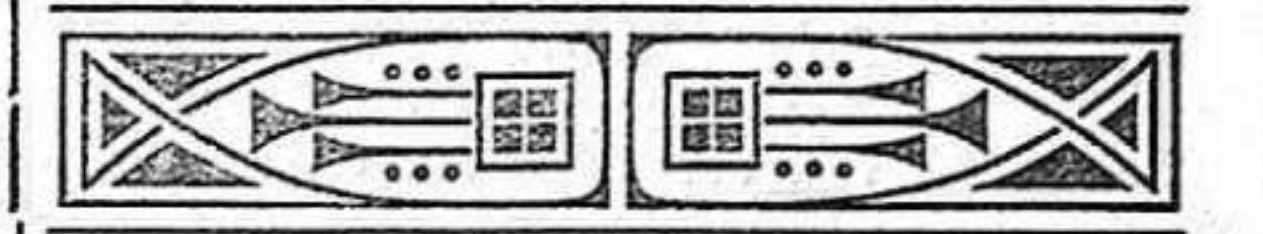
Con este motivo llegará a este pueblo una de las

cátedras ambulantes de la Dirección de Agricultura. Los ingenieros darán una conferencia ilustrada con proyecciones.

Llega Paulino Uzcudun

(Combinado con Valencia)

Barcelona.—El célebre campeón vasco, Paulino Uzcudun se encuentra en la capital catalana, el cual ha sido visitado por numerosos amigos y admiradores. Ignorase todavía si Uzcudun llegará a un acuerdo con el empresario para el match de que tanto se viene hablando estos días.



JARDINES RESTAURANT ESTACIÓN

TEMPORADA de VERANO

JUEVES y DOMINGOS de SIETE a NUEVE noche GRAN CONCIERTO

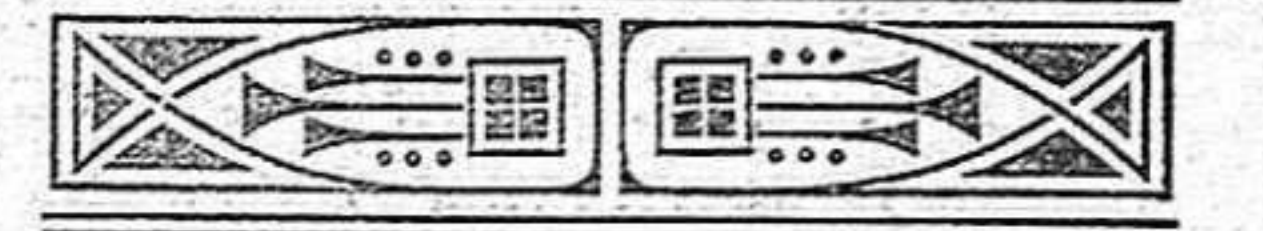
POR EL DUETO

MINGOTE-GARCIA

quienes ejecutarán lo más selecto de su escogido repertorio.

Gran variedad en Helados, Mariscos y Pastelería.

Cerveza muy fría de la acreditada marca Hijos de C. MAHOU, etc.



ULTIMA HORA

El pantano de Gallipuen

Según nos comunican al entrar nuestro número en máquina, hoy ha tenido lugar la inauguración de este pantano, en medio del mayor entusiasmo.

Premuras de espacio y tiempo nos impiden dar amplia información de este acto.

En el número próximo daremos cuenta detallada del mismo.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

Teléfono de «La Voz» 123

Filosofía Felicista

El Creador de Felicidad

Por GABRIEL ROMERO LANDA

(Un volumen de 11 1/2 por 16 1/2 cents. y 184 páginas, en tela, que enviaremos certificado y a reembolso a nuestros suscriptores al precio de CUATRO pesetas.)

Libro interesante y sugestivo en el cual desarrolla el gran escritor turolense, la nueva filosofía felicista que ya comenzó a iniciar en su obra anterior titulada *Hacia la felicidad*.

CANAS Agua Vegetal de ARROYO
"LA HIGIENICA"
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA
EXISTE EN TODAS PARTES

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

Comerciantes, Ganaderos, Industriales, Prestamistas! ¿QUEREIS COBRAR LAS PESETAS QUE OS DEBEN? MARIANO CUADRON ABOGADO

Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios
Realiza en brevísimo plazo el cobro de toda clase de créditos,
o deja asegurada la deuda.

Acudo, en caso preciso, a la diligencia de embargo de los bienes del deudor, si éste dá lugar a él.—No percibo honorarios de ninguna clase, todas mis gestiones son gratuitas, si el crédito no lo cobro.—El que no cobra sus créditos es porque no quiere.—No necesito anticipo de fondos de ninguna clase.—Todo el mundo paga; todo el mundo cobra; lo que yo no cobro no lo cobra nadie.—Pregunte, observe, indague, infórmese y se convencerá.

Olvido, 11-2.º.—CALATAYUD

Homenaje a la Reina doña María Cristina

Una circular del obispo de Madrid-Alcalá

En el «Boletín» de la diócesis se ha publicado una circular, de la que reproducimos los siguientes párrafos:

«El día 21 de los corrientes cumplirá setenta años S. M. la Reina madre, doña María Cristina (q. D. g.).

Con tan fausto motivo, ha surgido la feliz iniciativa, acogida con particular entusiasmo por el Episcopado y los católicos españoles, de ofrecer a la augusta señora un homenaje de respeto, cariño, adhesión y gratitud.

Son muchas las razones que nos obligan a elevar al Altísimo nuestras plegarias, dándole gracias e implorando sus bendiciones sobre S. M. la Reina doña María Cristina.

Espejo de damas prudentes, dechado de esposas y madres cristianas y modelo de Reinas, ha perfumado el Real Palacio con el aroma de sus virtudes, ha gobernado a España con delicado tino durante su Regencia, la ha ilustrado siempre con su talento pródigo y las excelsas cualidades de cultivado espíritu; ha simultáneamente admirablemente la educación de sus hijos, el cuidado de su hogar y el ejercicio abnegado de su caridad en favor de los pobres, de los niños, de los enfermos, de los desvalidos; pero, sobre todo, su obra culminante, que le hace acreedora a nuestro cariño y gratitud como católicos y españoles, es la formación sólidamente cristiana de su augusto hijo, nuestro católico Monarca.

Mucho ha hecho por España S. M. la Reina doña María Cristina; mucho le debe nuestra Patria; mucho le debemos los católicos.»

Nuestro reverendo prelado ha dispuesto que se celebren mañana, 21, solemnes comuniones generales en todas las Iglesias, con ese fin.

Igualmente ha dispuesto que a las diez y media se haga exposición solemne del Santísimo Sacramento, en nuestra Catedral, cantando a continuación solemne Te Deum en acción de gracias, a cuyos actos asistirán todas las autoridades de la población.

El nombre de la Reina madre doña María Cristina, es pronunciado con respeto unánime por todos los españoles. Su recuerdo va unido a la historia de España durante medio siglo.

Conglorias, o con adversidades, su dirección, su consejo y su conducta, fueron siempre modelos de patriotismo y dignidad.

Se podrá ser monárquico o republicano; creyente o ateo; se podrá vivir adscrito a una de tantas ideologías en que la humanidad se divide...; pero basta ser español para admirar y rendir culto a esa figura femenina, honor de una raza y de una época.

Reina, esposa, madre; mujer, en su más amplia acepción, mere-

ce todos los respetos y acatamientos.

España le debe mucho. Ante su excelsa representación no hay un español que no se descubra, y no pida a Dios conserve vida tan preciosa que quizá, quizá no ha terminado aún su misión histórica.

LA VOZ DE TERUEL al cumplir mañana, setenta años, la augusta Reina madre, quiere exteriorizar patrióticamente en estas respetuosas palabras su admiración y su gratitud.

¿Por qué van a Valencia miles de viajeros?

Ya están otra vez los valencianos preparando nuevas fiestas y cuando no se hallan en plena fiebre de trabajo y en constante laborar por su ciudad?

Se viene desde antiguo, hablándose del turismo y como base de él en España, de Sevilla con sus típicas fiestas, y sus mujeres, sus flores y sus vinos. Se pondera año tras año que en Andalucía se vive siempre en continuo jolgorio y derrochando buen humor. No se dice nada de Valencia en éste sentido y nada más injusto. ¿Quiéren decirnos cuándo no es fiesta; cuándo no hay alegría; cuándo se visita Valencia y no se oye el estampido de sus tracas, el tronar de sus timbales y clarines y no se encuentra a los valencianos en plena acción o preparando un nuevo festejo?

Apenas terminaron las fiestas de «les falles» surgieron las de Primavera y apenas transcurridas éstas vienen las de Julio. ¿Puede darse mayor actividad? Y no se diga que estas fiestas son manifestaciones artísticas de escasa importancia y pequeña duración.

Las ferias de Julio necesitan desde el día 23 del actual al 6 de Agosto y en esos días los festejos se amontonan, se suceden y se multiplican. Así pueden darse nueve corridas de toros, novilladas y otros festejos nocturnos que hacen sumar más de catorce espectáculos taurinos, además grandes conciertos, festivales y certámenes musicales, bailes de gala, fiestas de la poesía y del sainete, ésta organizada por la asociación de la prensa; y como término de éste constante ajeteo y de ésta locura de festejos en la que entrarán quienes visiten Valencia, su Batalla de Flores que no puede tener rival porque no se dispone en ninguna ciudad del mundo de tal número de elementos.

Artistas, flor, entusiasmo, gusto, un marco de la grandiosidad del Paseo de la Alameda orlado con sus ricos pabellones, y más de 100.000 personas pettechadas de ramilletes y dispuestas a tomar parte en la Batalla que termina dejando grueso tapiz de flor en toda la pista. Así es como realiza Valencia el milagro de llevar a la ciudad miles y miles de viajeros.

J. G.

Esquelas de defunción en
la imprenta de este
periódico

EL TUNEL DE CANFRANC INTERESANTES DETALLES DE LA GRAN OBRA

Ya está inaugurada oficialmente la comunicación ferroviaria entre Francia y España por Canfranc.

El proyecto de esta obra, fué comenzado a principio del presente siglo. En su construcción se ha tropezado con grandes dificultades técnicas por lo abrupto del terreno y por la altura del punto elegido para el emplazamiento de la estación internacional, que está situada en un pequeño ensanchamiento del valle del río Aragón. Para emplazar la estación en tan pequeño espacio fué preciso desviar el río para dejar libre toda la explanada, que mide un kilómetro de largo por una anchura de 100 a 200 metros.

El ferrocarril francés es de tracción eléctrica y anchura de vía internacional, y el español es de tracción de vapor, con una anchura de vía de 1,67 metros.

Las obras que han sido preciso realizar para la unión ferroviaria entre las dos naciones vecinas comprenden varias etapas. España ha construido su parte de túnel, la estación internacional de Arañones, la línea de Jaca-Canfranc y el ramal Zuera-Turufana. Por su parte, Francia ha construido la línea desde Bedous hasta el túnel Somport.

Las obras fueron sumamente difíciles por la baja temperatura de la región, que oscila entre 2 y 22 grados bajo cero.

La línea de Jaca-Canfranc mide 23 kilómetros de vía, en los que ha habido necesidad de construir 19 túneles. De los 23 kilómetros, 19 son de rampa ascendente de 20 milésimas.

Las obras de este trayecto fueron ejecutadas en el período de 1908-1912.

La primera comunicación transpirenaica la establece el túnel de Somport, que atraviesa una serie de seis montañas.

La longitud total del túnel es de 7.875 metros, de los que corresponden 4.713 a territorio español. En él se ha tendido únicamente vía del ancho internacional. El coste del túnel de la parte española asciende a 1.997.000 pesetas.

La estación de Canfranc será el punto de recepción y reexpedición de trenes españoles y franceses. Habrá secciones de Aduanas Sanidad, etc.

El edificio de viajeros mide 240 metros de longitud y es el mayor de España. Su coste asciende a

3.270.000 pesetas. En la explanada se invirtieron 4.450.000 pesetas.

Como obras anejas existen un túnel de maniobras, casillas para el traslado de material, una plataforma de muelles dobles (Francia y España), depósitos de locomotoras, pozos subterráneos, muelles de grande y pequeña velocidad y otros varios de menor importancia. El coste total es de 30 millones de pesetas.

La estación es un tipo «isla», con vías a derecha (España) y a izquierda (Francia), en número de 27.

En la estación no se ha hecho aun la instalación eléctrica, por lo que la jornada tendrá que reducirse a la luz solar. Los contratistas de la obra construyeron una pequeña central eléctrica, que el Estado ampliará para poder obtener todo el fluido necesario.

Los transbordos se harán mediante un procedimiento rápido de acoplar a los ejes respectivos las cajas de los coches.

Se está terminando de edificar un verdadero pueblo en Los Arañones para dar vivienda a todo el personal de la estación internacional, de la Aduana, Policía, Sanidad, Correos y Telegrafos. En Los Arañones se construyen también iglesia, escuelas, hospital, etc.

Es, en fin, esta obra extraordinariamente beneficiosa para ambos países, y sus frutos los recogeremos bien pronto.

TARJETAS DE VISITA
se hacen en la Imprenta
de este periódico.

Checolatería

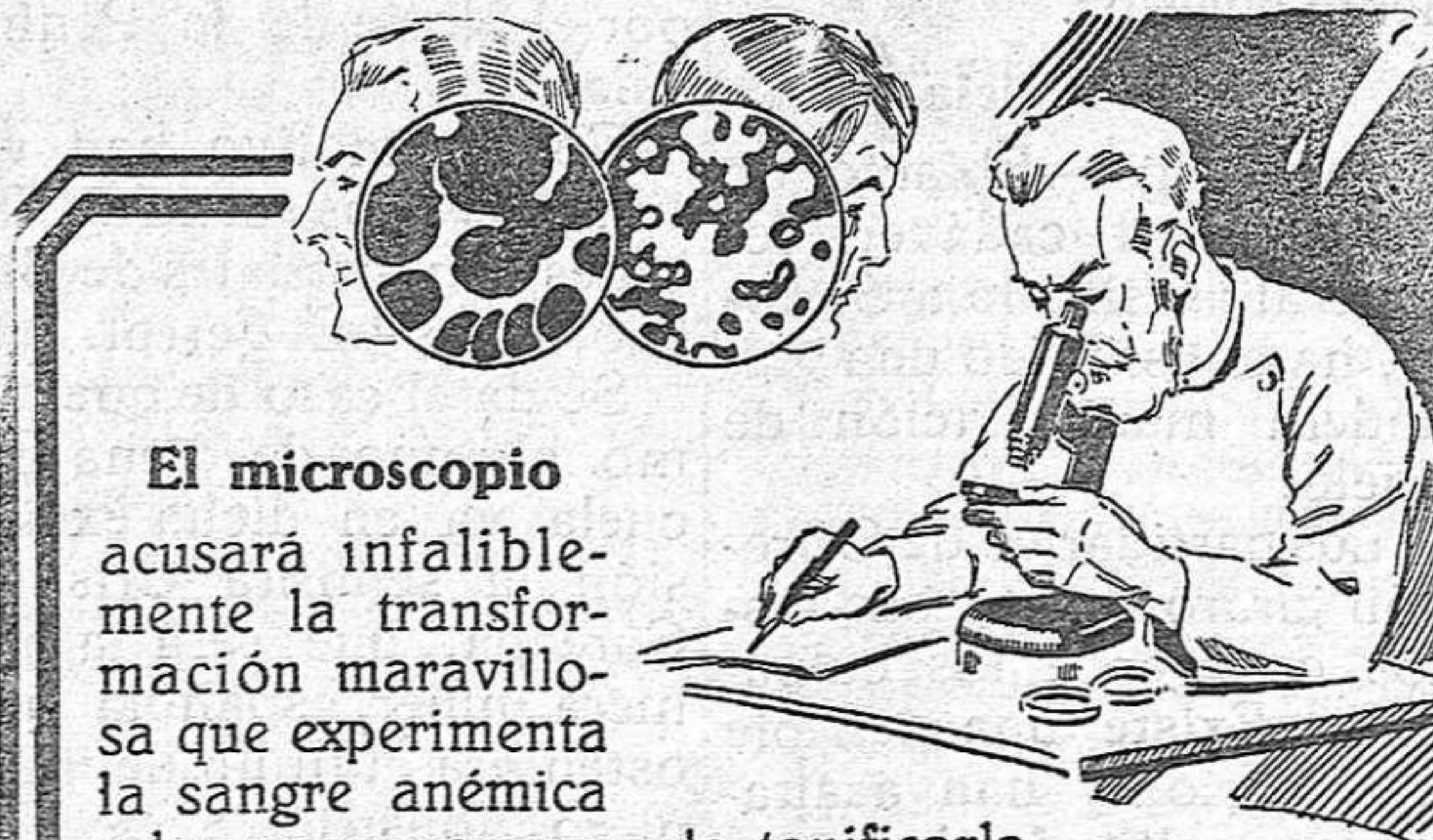
Ya se ha abierto al público el acreditado establecimiento del especializado industrial, Juan Aguilar Marzo.

Se confeccionan clases de dicho artículo, desde la más modesta a la más selecta, empleando en ellas cacao puros de acreditadas marcas.

Se elaboran clases especiales que le encarguen particulares o comerciantes.

Calle de los Amantes, 5.

Anuncie usted en LA VOZ



El microscopio

acusará infaliblemente la transformación maravillosa que experimenta la sangre anémica a las pocas semanas de tonificarla con los **Hipofosfitos Salud**. Las personas anémicas, decaídas, neurasténicas, agotadas y débiles en general, experimentarán sus eficaces efectos después del primer frasco del poderoso reconstituyente **Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedic SALUD. Rechazad imitaciones.

¡GANADEROS!

Carbunco. es la SAL MARTINEZ, así lo afirman miles de ganaderos que le usaron.—Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

De venta en esta provincia, en las farmacias de Monreal del Campo, Villarquemado, Alfambra, Puebla de Valverde, Cedrillas, Albarracín, don José Sánchez; Manzanera, don Ignacio Temprado; Munesa, Blesa, «La Bola», Teruel; Montalbán, Visiedo, Caminreal, Calamocha, Albalate del Arzobispo, don Juan López; Segura de Baños y en la Asociación General de Ganaderos, Madrid.

Diputación Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia del señor Guillén, celebró sesión el miércoles la Comisión provincial, tomando, entre otros, los acuerdos siguientes:

Conceder un mes de licencia a los oficiales de Contaduría y Secretaría, don Segundo del Hoyo y don Román Alcalá y veinte días de permiso al auxiliar don Francisco Martínez.

Apoyar la petición solicitada por varios pueblos de esta provincia a los Poderes públicos, pidiendo auxilios por los daños causados con motivo de las últimas tormentas.

Conceder autorización al señor ingeniero jefe de la Sección de Vías y Obras para hacer los estudios, en el término de Castel de Cabra, de una casa-albergue.

Aprobar las facturas del fluido eléctrico suministrado a la Diputación por el Sindicato Eléctrico. Idem los gastos del material originados por varias dependencias de la Casa de Beneficencia.

Destinar un local adecuado para sus actuaciones al Tribunal tutelar de niños.

Hacer las obras de abastecimientos de aguas a la Casa de Beneficencia y los de complemento a la Diputación y que éstas sean por Administración.

Quedar enterada de haber sido aprobada la sentencia del Tribunal de Justicia, sobre la adquisición de un aparato de Rayos X a la Casa Nkappe.

Diputación provincial

Concurso

De conformidad con lo acordado por la Comisión provincial en sesión celebrada el día 11 de los corrientes, por medio del presente se saca a concurso la adjudicación de las obras de construcción de una galería de paso al Hospital provincial y arreglo al Pabellón de infecciosos y Rayos X de la Casa de Beneficencia.

El presupuesto de contrata de las citadas obras asciende a la cantidad de 9.219 03 pesetas y habrá de verificarse con estricta sujeción al proyecto y pliego de condiciones, que, formados por el señor arquitecto provincial, se hallarán en la Secretaría de la Diputación a disposición de quienes interese consultarlos durante el plazo que se señala para admisión de proposiciones y horas hábiles de oficina.

El plazo para la admisión de proposiciones será el de diez días naturales, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio y deberán ir extendidas en papel timbrado de la clase octava o reintegrado con una póliza de 1'20 pesetas, dirigidas al señor presidente de la Corporación y metidas dentro de un sobre cerrado, en cuya parte superior deberá escribirse: «Proposición para optar al concurso de una galería y arreglo de pabellones en la Casa de Beneficencia».

Teruel 17 de Julio de 1928.—El presidente, José Valdemoro.—El secretario, Manuel Molina.

En honor de Nuestra Señora del Carmen

Santa Teresa

Su Cofradía celebrará el domingo, día 22, en esta Iglesia, la fiesta del Santo Escapulario, con arreglo al programa siguiente:

Ocho mañana, misa de comunión general con lectura espiritual; diez mañana, misa solemne con sermón a cargo del reverendo don Juan Julián, del ilustre capítulo de Racionero y director de la Cofradía; siete tarde, exposición de S. D. M., Santo Rosario, novena, cánticos, bendición y reserva; siete y media, procesión con la Imágen de Nuestra Señora por las calles del Seminario, Salvador, plaza de Carlos Castel, calles de los Amantes y Villanueva, acompañando a la procesión una banda de música.

En este día habrá misas rezadas desde las seis y media hasta las nueve.

Tienen obligación de asistir a la procesión, con escapulario, todos los Cofrades.

TAURINAS

Las contratas de Villalta //

Villalta tiene hechas hasta el momento: 1 en Madrid; 3 en Valencia; 3 en Bilbao; 2 en Valladolid; 2 en Santander; 2 en Vitoria; 2 en San Sebastián; 1 en Pontevedra; 1 en Gijón; 1 en Villena; 1 en Calatayud; 1 en Alcalá; 1 en Palma de Mallorca; 1 en Cuenca y las del Pilar, éstas sin firmar todavía.

Las corridas de Cuenca /

Han quedado ultimadas las combinaciones, para las corridas de feria, que se celebrarán en el mes de Septiembre, en la ciudad hermana.

Día 5. Toros de Samuel hermanos, para Márquez, Villalta y Barrera.

Día 6. Ganado de Veraguas, para Chicuelo, Valencia II y Cagancho.

Día 8. Los años de Bienvenida con moruchos de Santos.

VERONIA

DE LA CALLE

Esta sección, desgraciadamente para los vecinos, para Teruel en general, y para nosotros (que nos hará sudar diariamente) va a ocupar sin interrupción las columnas de nuestro periódico.

Ayer hablábamos del callejón del Medio...; pero se puede hablar igual y peor, de las calles plazas y plazuelas de la derecha, de la izquierda y del Centro...

Hoy vamos con la calle de la Fontana, convertida en innumerable basurero, por gracia... de quien sea.

Lo cierto es, que los vecinos se ven obligados a sufrir miasmas pestilentes y presenciar el espectáculo de una vía sucia y abandonada.

Por el amor de Dios, por amor al prójimo, por Higiene, señor alcalde...

IMPRESA DE LA VOZ. — TERUEL.